(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



- 1 (1810) 1 (1814) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816) 1 (1816)

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. Januar 2004 (15.01.2004)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO~2004/004468~A3

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: A22C 5/00, B01F 15/04

(21) Internationales Aktenzeichen: PCT/EP2003/007045

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. Juli 2003 (02.07.2003)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität: 102 29 694.4

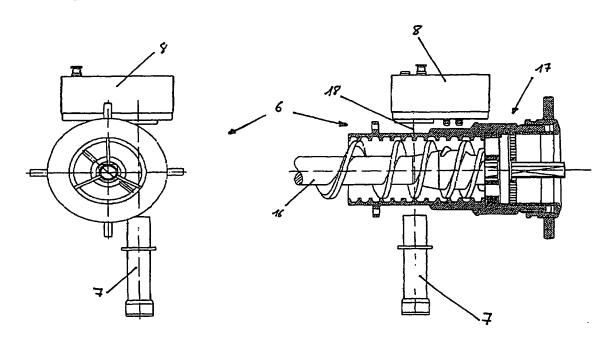
2. Juli 2002 (02.07.2002) DE

- (71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CFS GERMANY GMBH [DE/DE]; Im Ruttert, 35216 Biedenkopf-Wallau (DE).
- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): EVERS, Dieter [DE/DE]: Hubertusstrasse 14, 75334 Straubenhardt (DE).

- (74) Anwälte: WOLFF, Felix usw.; Kutzenberger & Wolff, Theodor-Heuss-Ring 23, 50668 Köln (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EC, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: MEAT PROCESSING MACHINE WITH FAT ANALYSIS DEVICE
- (54) Bezeichnung: FLEISCHVERARBEITUNGSMASCHINE MIT FETTANALYSEVORRICHTUNG



(57) Abstract: The invention relates to a meat processing machine, by means of which fresh or frozen meat is comminuted, filled, degassed and/or mixed and which comprises a fat analysis device for determining the fat content in the meat.

(57) Zusammenfassung: Die vorliegende Erfindung betrifft eine Fleischverarbeitungsmaschine, mit der frisches und/oder gefrorenes Fleisch zerkleinert, abgefüllt, entgast und/oder gemischt wird und die eine Fettanalysevorrichtung zur Bestimmung des Fettgehaltes im Fleisch aufweist.





Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- (88) Veröffentlichungsdatum des internationalen Recherchenberichts: 8. April 2004

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.



nal Application No PCT/EP 03/07045

a. classification of subject matter IPC 7 A22C5/00 B01F15/04

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

 $\begin{tabular}{ll} Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) \\ IPC \begin{tabular}{ll} PC \begin{tabular}{ll} A22C \begin{tabular}{ll} B01F \end{tabular}$

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

	lata base consulted during the international search (name of dat ternal		
., 0 1			
. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		S. L
Category °	Citation of document, with Indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 2002/075755 A1 (HARTTER TIMAL) 20 June 2002 (2002-06-20)	OTHY R ET	1,2,6-9, 12-15
Y	paragraphs [0003], [0010], [0033] - [0038], [0045]; claifigures 1,3-8,11-18	4	
X	US 5 918 977 A (JENSEN HILMER ET AL) 6 July 1999 (1999-07-06) column 1, lines 7-12		1,2, 5-10,12
	column 3, line 24 - column 5, figures 1,2,5-7		
X	US 4 171 164 A (DONOVAN ANDRE 16 October 1979 (1979-10-16) column 1, lines 7-12		1,5-10, 12,13,15
	column 3, line 3 - column 6, figures	11ne 54	
		-/	
X Fu	rther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex.
° Special c	categories of cited documents:	"T" later document published after the Inte	ernational filing date
"A" docun	nent defining the general state of the art which is not idered to be of particular relevance	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or th invention	eory underlying the
"E" earlier	r document but published on or after the international	"X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or canno	claimed invention
	date nent which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another	involve an inventive step when the do	ocument is taken alone
citati	on or other special reason (as specified)	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an ir document is combined with one or m	oventive step when the
othe	ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or r means	ments, such combination being obvious in the art.	ous to a person skilled
"P" docur later	nent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	"&" document member of the same patent	family
Date of the	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	arch report
	26 September 2003	2 3. 01. 04	
Name and	d mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	European Patent Unice, P.B. 5618 Patentidadi 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Kock, S	

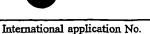


Internal Application No PCT/EP 03/07045

		PC1/EP 03/0/045
C.(Continua	Ition) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category •	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 34 09 969 A (GOETZ HORST) 26 September 1985 (1985-09-26) abstract; figures	1,2
Y	DE 196 50 177 A (KORNEFFEL BURGHARD DR RER NAT ;KORNEFFEL MARTIN (DE)) 10 June 1998 (1998-06-10) abstract; figures	4
Υ	EP 0 226 927 A (SIEMENS AG) 1 July 1987 (1987-07-01) abstract; figures	
		•
	·	

Box I	Observations where certain claims were found unsearchable (Continuation of item 1 of first sheet)				
This international search report has not been established in respect of certain claims under Article 17(2)(a) for the following reasons:					
1.	Claims Nos.: because they relate to subject matter not required to be searched by this Authority, namely:				
2.	Claims Nos.: because they relate to parts of the international application that do not comply with the prescribed requirements to such an extent that no meaningful international search can be carried out, specifically:				
3.	Claims Nos.: because they are dependent claims and are not drafted in accordance with the second and third sentences of Rule 6.4(a).				
Box II	Observations where unity of invention is lacking (Continuation of item 2 of first sheet)				
This Int	ernational Searching Authority found multiple inventions in this international application, as follows:				
See	supplemental sheet				
ļ.					
	·				
	the state of the state and the state of the				
1.	As all required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers all searchable claims.				
2.	As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, this Authority did not invite payment of any additional fee.				
3.	As only some of the required additional search fees were timely paid by the applicant, this international search report covers only those claims for which fees were paid, specifically claims Nos.:				
4. x	No required additional search fees were timely paid by the applicant. Consequently, this international search report is restricted to the invention first mentioned in the claims; it is covered by claims Nos.: 1-10, 12-15				
Remar	k on Protest The additional search fees were accompanied by the applicant's protest.				
	No protest accompanied the payment of additional search fees.				

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



EP03/07045

The International Searching Authority has determined that this international application contains multiple (groups of) inventions, as follows:

1. Claims 1 to 10 and 12 to 15

Method and device for processing meat, wherein, *inter alia*, the fat content of a meat mixture is determined, and the fat content of two flow streams is determined and controlled so as to arrive at a desired value for the fat content.

2. Claim 11

Device for determining the flow velocity of ground meat, using a discharge channel for pressure-free determination, preferably by optical means, of the flow velocity.



Information on patent family members

PCT/EP 03/07045

Patent document cited in search report	Publication date		Patent family member(s)	!	Publication date
US 2002075755 A1	20-06-2002	AU WO US US US	2002075754 2873402 0249748 2002181321 2002181324 2002176318 2002176319	A A1 A1 A1 A1	20-06-2002 01-07-2002 27-06-2002 05-12-2002 05-12-2002 28-11-2002 28-11-2002
US 5918977 A	06-07-1999	DK AT AU AU CA DE DE DK WO WO EP US	239909 4619396 4619496	TTAAAA1 A11 D12 D1 AAA1 A1 A1 B1	01-07-1996 15-09-2002 15-05-2003 27-08-1996 27-08-1996 27-08-1996 15-08-1996 02-10-2002 19-12-2002 12-06-2003 11-08-1996 11-08-1996 15-08-1996 15-08-1996 21-10-1998 26-11-1997 22-05-2001 01-02-2000
US 4171164 A	16-10-1979	NONE			
DE 3409969 A	26-09-1985	DE	3409969	A1	26-09-1985
DE 19650177 A	10-06-1998	DE	19650177	A1	10-06-1998
EP 0226927 A	01-07-1987	DE AT DE EP	3543785 64013 3679523 0226927	T D1	11-06-1987 15-06-1991 04-07-1991 01-07-1987

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



a. Klassifizierung des anmeldungsgegenstandes IPK 7 A22C5/00 B01F15/04

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchlerter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) I PK $\,\,7\,$ A22C B01F

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Geblete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal

Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
K	US 2002/075755 A1 (HARTTER TIMOTHY R ET AL) 20. Juni 2002 (2002-06-20)	1,2,6-9, 12-15
Υ.	Absätze [0003], [0010], [0011], [0033] - [0038], [0045]; Ansprüche 18-23; Abbildungen 1,3-8,11-18	4
X	US 5 918 977 A (JENSEN HILMER ET AL) 6. Juli 1999 (1999-07-06) Spalte 1, Zeilen 7-12 Spalte 3, Zeile 24 - Spalte 5, Zeile 51 Abbildungen 1,2,5-7	1,2, 5-10,12
X .	US 4 171 164 A (DONOVAN ANDREW E ET AL) 16. Oktober 1979 (1979-10-16) Spalte 1, Zeilen 7-12 Spalte 3, Zeile 3 - Spalte 6, Zeile 54 Abbildungen	1,5-10, 12,13,15
	-/	
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu X Siehe Anhang Patentfamilie	÷

	'
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "L" Veröffentlichung, die geetgnet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erschelnen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
26. September 2003	2 3. 01. 04
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Bevollmächtigter Bediensteter Kock, S



Internationales Aktenzeichen

		EP 03/07045		
C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN				
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.		
A	DE 34 09 969 A (GOETZ HORST) 26. September 1985 (1985-09-26) Zusammenfassung; Abbildungen	1,2		
Υ	DE 196 50 177 A (KORNEFFEL BURGHARD DR RER NAT ;KORNEFFEL MARTIN (DE)) 10. Juni 1998 (1998-06-10) Zusammenfassung; Abbildungen	4		
,	EP 0 226 927 A (SIEMENS AG) 1. Juli 1987 (1987-07-01) Zusammenfassung; Abbildungen	4		
. ,				
٠				



INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Feld I Bemerkungen zu den Ansprüchen, die sich als nicht recherchierbar erwiesen haben (Fortsetzung von Punkt 2 auf Blatt 1)
Gemäß Artikel 17(2)a) wurde aus folgenden Gründen für bestimmte Ansprüche kein Recherchenbericht erstellt:
1. Ansprüche Nr. well sie sich auf Gegenstände beziehen, zu deren Recherche die Behörde nicht verpflichtet ist, nämlich
\cdot . \mid
2. Ansprüche Nr.
weil sie sich auf Teile der internationalen Anmeldung beziehen, die den vorgeschriebenen Anforderungen so wenig entsprechen, daß eine sinnvolle Internationale Recherche nicht durchgeführt werden kann, nämlich
·
· ·
3. Ansprüche Nr. weil es sich dabei um abhängige Ansprüche handelt, die nicht entsprechend Satz 2 und 3 der Regel 6.4 a) abgefaßt sind.
Feld II Bemerkungen bei mangelnder Einheitlichkeit der Erfindung (Fortsetzung von Punkt 3 auf Blatt 1)
Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, daß diese internationale Anmeldung mehrere Erfindungen enthält:
siehe Zusatzblatt
Da der Anmelder alle erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser
internationale Recherchenbericht auf alle recherchierbaren Ansprüche.
D. (1) - N
Da für alle recherchierbaren Ansprüche die Recherche ohne einen Arbeitsaufwand durchgeführt werden konnte, der eine zusätzliche Recherchengebühr gerechtfertigt hätte, hat die Behörde nicht zur Zahlung einer solchen Gebühr aufgefordert.
3. Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser
Da der Anmelder nur einige der erforderlichen zusätzlichen Recherchengebuhren rechtzeitig entrichtet hat, erstreckt sich dieser Internationale Recherchenbericht nur auf die Ansprüche, für die Gebühren entrichtet worden sind, nämlich auf die Ansprüche Nr.
Auspidelie IVI.
4. Der Anmelder hat die erforderlichen zusätzlichen Recherchengebühren nicht rechtzeitig entrichtet. Der Internationale Recherchenbericht beschränkt sich daher auf die in den Ansprüchen zuerst erwähnte Erfindung; diese ist in folgenden Ansprüchen er-
faßt:
1-10, 12-15
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.
Bemerkungen hinsichtlich eines Widerspruchs Die zusätzlichen Gebühren wurden vom Anmelder unter Widerspruch gezahlt.
Die Zahlung zusätzlicher Recherchengebühren erfolgte ohne Widerspruch.

Internationales Aktenzeichen PCT/EP 03/07045

WEITERE ANGABEN

· PCT/ISA/ 210

Die internationale Recherchenbehörde hat festgestellt, dass diese internationale Anmeldung mehrere (Gruppen von) Erfindungen enthält, nämlich:

1. Ansprüche: 1-10,12-15

Verfahren und Vorrichtung zur Fleischverarbeitung, wobei u.A. der Fettgehalt einer Fleischmischung bestimmt wird, bzw. der Fettgehalt zweier Förderströme derart bestimmt und geregelt wird, dass ein Sollwert des Fettgehalts erreicht wird.

2. Anspruch: 11

Vorrichtung zur Bestimmung der Strömungsgeschwindigkeit von zerkleinertem Fleisch mittels einer Austragsrinne zur drucklosen, vorzugsweise optischen, Bestimmung der Strömungsgeschwindigkeit.

lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
US 2002075755 A1	20-06-2002	US 2002075754 A1 AU 2873402 A WO 0249748 A1 US 2002181321 A1 US 2002181324 A1 US 2002176318 A1 US 2002176319 A1	20-06-2002 01-07-2002 27-06-2002 05-12-2002 05-12-2002 28-11-2002 28-11-2002
US 5918977 A	06-07-1999	DK 15595 A AT 223042 T AT 239909 T AU 4619396 A AU 4619496 A AU 4619596 A CA 2212626 A1 CA 2212700 A1 DE 69623329 D1 DE 69623329 T2 DE 69627987 D1 DK 9096 A DK 9196 A WO 9624843 A1 WO 9624843 A1 WO 9624835 A1 WO 9624830 A1 EP 0871878 A1 EP 0808451 A1 US 6236048 B1 US 6020588 A	01-07-1996 15-09-2002 15-05-2003 27-08-1996 27-08-1996 15-08-1996 15-08-1996 02-10-2002 19-12-2002 12-06-2003 11-08-1996 11-08-1996 15-08-1996 15-08-1996 15-08-1996 21-10-1998 26-11-1997 22-05-2001 01-02-2000
US 4171164 A	16-10-1979	KEINE	
DE 3409969 A	26-09-1985	DE 3409969 A1	26-09-1985
DE 19650177 A	10-06-1998	DE . 19650177 A1	10-06-1998
EP 0226927 A	01-07-1987	DE 3543785 A1 AT 64013 T DE 3679523 D1 EP 0226927 A2	11-06-1987 15-06-1991 04-07-1991 01-07-1987